

Commission paritaire du transport

Paritair Comité voor het vervoer

*Convention collective de travail du
06-09-2005**Collectieve arbeidsovereenkomst van
06-09-2005*

Convention collective de travail concernant la préension conventionnelle dans le sous - secteur des entreprises de **déménagement**, de garde-meubles et leurs activités connexes.

Collectieve arbeidsovereenkomst betreffende het conventioneel brugpensioen in de sub-sector voor **verhuisondernemingen**, de meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten.

CHAPITRE I. Champ d'application.**HOOFDSTUK I. Toepassingsgebied**

Article 1. §1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs ressortissant à la Commission Paritaire du Transport et appartenant au sous - secteur des entreprises de déménagements, garde - meubles et leurs activités connexes ainsi qu'à leurs ouvriers.

Artikel 1. §1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder het Paritair Comité voor het Vervoer en behoren tot de sub-sector voor de verhuisondernemingen, meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten alsook op hun werklieden.

§2. Pour l'application de la présente convention, on entend par:

§2. Voor de toepassing van deze overeenkomst wordt bedoeld onder:

"déménagement": tout transfert d'installations d'un lieu à un autre, tels privés, bureaux, magasins, ateliers, foires, usines, expositions, etc. ... , en ce compris toutes les activités l'accompagnant telles que l'emballage, le déballage, le montage et le démontage sans que cette liste soit limitative;

"verhuizing": **elke** overbrenging van **installaties** van de ene plaats naar de andere, onder **meer**: privé, kantoren, magazijnen, **werkplaatsen**, beurzen, fabrieken, tentoonstellingen, enz. ... met inbegrip van **alle** begeleidende **werkzaamheden**, zoals inpak, uitpak, monteren, demonteren zonder dat deze **opsomming** limitatief is;

"garde - meubles": les entrepôts pour meubles et autres objets nécessitant les mêmes installations spéciales de conservation ou des installations semblables;

"meubelbewaring": de opslagplaatsen voor meubelen en andere voorwerpen die dezelfde of **gelijkaardige speciale** bewaringsinstallaties vergen;

"**activités** connexes": tout transport de choses qui nécessite l'utilisation de véhicules spécialement équipés pour le transport de mobilier et pour éviter la détérioration lors du transport de marchandises diverses telles que meubles

"aanverwante activiteiten": **elk** goederenvervoer dat het gebruik vereist van voertuigen die speciaal uitgerust zijn zoals voor het vervoer van meubelen en **om** de beschadiging tijdens het vervoer te voorkomen van diverse goederen zoals

J 40.05/06.09.05/03

neufs, ouvres d'art, appareils
électroménagers, archives, etc. ... ;

“véhicules spécialement équipés pour le transport de mobilier”: tout véhicule comportant une carrosserie fixe ou amovible, rigide, étanche, comprenant un dispositif intérieur d'arrimage, construit pour ce transport et équipé du petit matériel de protection d'arrimage, tels que couvertures, caisses, tout autre matériel similaire, etc. ...

§3. Par "ouvriers", on entend les ouvriers et ouvrières.

CHAPITRE II. *Prépension conventionnelle*

Article 2. Une indemnité de prépension complémentaire conventionnelle à charge de l'employeur est octroyée, sous les conditions cumulatives suivantes :

* dans tous les cas de licenciement, sauf pour motif grave, des ouvriers et ouvrières ayant atteint l'âge de 58 ans le jour où ils sont licenciés (fin de contrat de travail) ;

* les ouvriers et ouvrières licenciés doivent faire connaître expressément leur désir faire usage de la possibilité de la prépension conventionnelle.

Article 3. §1. L'employeur peut obtenir, par l'intermédiaire du Fonds Social des entreprises de déménagements, garde-meubles et leurs activités connexes, le remboursement:

1° de l'indemnité complémentaire ;

2° des différentes cotisations solidaires

nieuwe meubelen, kunstvoorwerpen, elektrische huishoudapparaten, **archieven**, enz.... ;

“voertuigen speciaal uitgerust voor het vervoer van meubelen”: **elk** voertuig met vast of beweegbaar **koetswerk**, **niet buigzaam**, waterdicht, binnenin voorzien van vastsnoeringsmateriaal, van een stuwrichting, behoorlijk gebouwd voor het vervoer van verhuizingen en uitgerust met **klein** stuw- en beschermingsmaterieel, zoals dekens, **kisten**, elk ander **soortgelijk** materieel, enz. ...

§3. Onder “werklieden” wordt bedoeld de werklieden en werksters.

HOOFDSTUK II. *Conventioneel brugpensioen*

Artikel 2. Er wordt een aanvullende conventionele brugpensioenvergoeding ten laste van de werkgever toegekend onder de volgende voorwaarden, waaraan cumulatief moet zijn voldaan:

* in **alle** gevallen van ontslag, behalve om dringende redenen, van werklieden en werksters die de leeftijd van 58 jaar hebben bereikt op de dag waarop zij worden ontslagen (einde arbeidscontract);

* de ontslagen werklieden en werksters **moeten** uitdrukkelijk bekendmaken van de **mogelijkheid tot** conventioneel brugpensioen gebruik te willen **maken**.

Artikel 3. §1. De werkgever kan, door **tussenkoms**t van het Sociaal Fonds voor de **Ondernemingen** van verhuizingen, **meubelbewaring** en hun aanverwante activiteiten, de terugbetaling bekomen van:

1° de aanvullende vergoeding;

2° de verschillende maandelijkse hoofdelijke

mensuelles qui sont dues en raison de la prépension.

§2. Pour assurer le remboursement des montants visés au § 1. de cet article, le Fonds Social des entreprises de déménagements, garde-meubles et leurs activités connexes dispose de 0,07 % de la cotisation fixée en exécution du prescrit de l'article 7 de ses statuts.

Article 4. Les modalités d'application pratique pour l'exécution de la présente convention collective de travail seront élaborées par le conseil d'administration du Fonds Social du secteur.

CHAPITRE III. *Durée de validité*

Article 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2005 et cesse de produire ses effets le 30 juin 2007.

werkgeversbijdragen die verschuldigd zijn uit hoofde van het brugpensioen.

§2. **Om** de terugbetaling van de bedragen, voorzien in §1. van dit artikel te waarborgen, beschikt het **Sociaal** Fonds voor de verhuisondernemingen, **meubelbewaring** en hun aanverwante activiteiten over een percentage van 0,07 % van de vastgestelde bijdrage, ter uitvoering van het bepaalde in artikel 7 van zijn statuten.

Artikel 4. De praktische modaliteiten voor de uitvoering van deze collectieve **arbeidsovereenkomst** zullen uitgewerkt worden door de Raad van Beheer van het Sociaal Fonds van de sector.

HOOFDSTUK III. *Geldigheidsduur*

Artikel 5. Deze arbeidsovereenkomst **heeft** uitwerking met ingang van 1 **juli** 2005 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 2007.